



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL • ALTO ADIGE

Pressekonferenz nach Sitzung der Landesregierung

*Conferenza stampa al
termine della seduta
della Giunta provinciale*





Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan

SÜDTIROL • ALTO ADIGE

Landesrat
Peter Brunner
Assessore



**Änderung der DVO im
Bereich Gesamtenergieeffizienz von
Gebäuden, in Umsetzung der Richtlinie
(EU) 2024/1275, und Energiebonus**

***Modifica del regolamento di esecuzione in
materia di prestazione energetica
nell'edilizia, in attuazione della direttiva
(UE) 2024/1275, e di bonus energia***



Neuerungen | Novità

- Verlängerung bis 31.12.2029
 - da ab 01.01.2030 Nullemissionsgebäude als gesetzliches Standard gilt (EU-Richtlinie)
 - Nullemissionsgebäude = Gebäude, das im Betrieb keine Treibhausgasemissionen aus fossilen Brennstoffen erzeugt
- proroga fino al 31.12.2029
 - poiché dal 01.01.2030 gli edifici a emissioni zero costituiscono lo standard di legge (direttiva UE)
 - edificio a emissioni zero = edificio che durante il funzionamento non produce emissioni di gas a effetto serra da combustibili fossili



Neuerungen | Novità



- Energiebonus in Mischgebieten: zusätzliche Kubatur zum Bestandsvolumen
- bisher:
 - nach dem Gesetz für Raum und Landschaft von 2018 zählte das Dachgeschossvolumen zur Kubatur
 - dadurch fiel die zusätzliche Kubatur aus dem Energiebonus geringer aus
- neu:
 - zusätzliche Kubatur durch Energiebonus von 20 % oder 200 m³ kommt stets in voller Höhe zum Bestandsvolumen hinzu, unabhängig vom Volumen im Dachgeschoss
- Bonus energia nelle zone miste: cubatura aggiuntiva rispetto al volume esistente
- prima:
 - la legge Territorio e paesaggio del 2020 includeva il volume del sottotetto nel calcolo della cubatura
 - di conseguenza, il volume aggiuntivo del bonus energia risultava inferiore
- ora:
 - il bonus energia (20 % o 200 m³) si aggiunge per intero al volume esistente, a prescindere dal volume del sottotetto



Neuerungen | Novità

- Holzbau anstatt KlimaHaus Nature möglich
- bei Verbesserung Wärmeschutzklasse von A auf A0
- Wintergarten im Landwirtschaftsgebiet
 - können nun zu selben Bedingungen gebaut werden wie in Wohnbauzonen
 - also vor dem 7. September 2007 bestanden
 - mind. 70 % verglaste Fläche
 - 9 – 30 Quadratmeter
- costruzione in legno in alternativa a CasaClima Nature
- in caso di miglioramento della classe di isolamento termico da A ad A0
- verande in zona agricola
 - ora realizzabili alle stesse condizioni previste nelle zone residenziali
 - quindi, esistenti prima del 7 settembre 2007
 - min. 70 % di superficie vetrata
 - superficie da 9 a 30 m²



Neuerungen | Novità

- Energiebonus im historischen Ortskern → auch gastgewerbliche Tätigkeit
- Energiebonus auf vom Hof abgetrennte Gebäude anwendbar
- PV auf angebauten und benachbarten Gebäuden
 - PV-Anlage auch auf Nebengebäude möglich
 - muss Gebäude versorgen
- Bonus energetico nel centro storico → anche per attività alberghiere e di ristorazione
- Bonus energetico applicabile agli edifici incorporati dal maso
- gli impianti fotovoltaici su edifici annessi o vicini
 - Impianto fotovoltaico possibile anche su un edificio accessorio
 - deve alimentare l'edificio interessato



Neues Führungs- und Finanzierungsmodell für den GEOPARC Bletterbach

***Nuova forma di gestione e finanziamento
del GEOPARC Bletterbach***



GEOPARC Bletterbach

kleinste der neun Teilgebiete
Dolomiten UNESCO Welterbes



più piccolo dei nove sistemi delle
Dolomiti Patrimonio Mondiale UNESCO

einzigartiger Ort, an dem sich
Geschichte der Erde lesen lässt



luogo unico al mondo dove leggere la
storia della Terra

natürliches Freiluftlabor von
internationaler Bedeutung



laboratorio naturale di rilevanza
internazionale

ein Ort, an dem sich Wissenschaft,
Natur und Bildung auf einzigartige und
außergewöhnliche Weise verbinden



un luogo dove scienza, natura ed
educazione si fondono in modo unico
ed eccezionale



Aktuelle Entwicklungen | Sviluppi recenti

- seit 2025 in einer strategischen Entwicklungsphase
- Neuausrichtung aufgrund wissenschaftlicher, pädagogischer und territorialer Aufgaben
 - ganzjährige Öffnung des Besucherzentrums
 - hochkarätige wissenschaftliche Leitung
 - verschiedene Forschungs- und Kooperationsprojekte auf internationaler Ebene
 - neues und erweitertes Besucherzentrum
- dal 2025 in una fase di sviluppo strategico
- riorientamento in base ai compiti scientifici, educativi e territoriali
 - apertura del centro visitatori tutto l'anno
 - direzione scientifica di alto livello
 - diversi progetti di ricerca e cooperazione a livello internazionale
 - nuovo centro visitatori ampliato



Finanzierung | Finanziamento

- seit Jahren unterstützt das Land die Tätigkeit des GEOPARC Bletterbach mit einem Beitrag:
 - zunächst mit Förderungen aus dem „Landschaftsfonds“ und
 - danach mit einem Beitrag für Jahresprogramme bis zu 70% der anerkannten Kosten
- öffentlich-rechtliches Führungsmodell - über einen Sonderbetrieb der Gemeinde Aldein
- neue Entwicklung → zusätzlicher Finanzbedarf
- Vereinfachung Finanzierungsmodell
- da anni la Provincia sostiene l'attività del GEOPARC Bletterbach con un contributo:
 - inizialmente con finanziamenti del «fondo per il paesaggio» e
 - successivamente con un contributo per i programmi annuali fino al 70% delle spese ammesse
- modello di gestione pubblicistica tramite un'Azienda speciale del Comune di Aldino
- nuovo sviluppo con conseguente aumento del fabbisogno finanziario
- semplificazione del modello di finanziamento



Pauschalbetrag | Importo forfettario

- Gewährung eines jährlichen Pauschalbetrags i.H.v. **350.000 EUR**
- dient als Beitrag zur Deckung der Kosten, die funktionell mit der Erfüllung dieser Aufgaben verbunden sind
- Personalkosten, Kosten für Dienstleistungen sowie Kosten für Güter und Materialien, die für die Erfüllung dieser Aufgaben erforderlich sind
- Land überprüft, ob die ausgeübten Funktionen mit den Zielen und Vorgaben des Landes im Einklang stehen
- concessione di un importo forfettario annuo pari a **350.000 EUR**
- contributo alla copertura dei costi funzionalmente connessi allo svolgimento di tali compiti
- costi del personale, dei servizi, dei beni e dei materiali necessari per tali compiti
- la Provincia verifica che le funzioni svolte siano conformi ai propri obiettivi e alle proprie direttive





Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan

SÜDTIROL • ALTO ADIGE



Landesrat Peter Brunner

Rittner Straße 4

39100 Bozen

peter.brunner@provinz.bz.it

www.provinz.bz.it

Assessore Peter Brunner

Via Renon 4

39100 Bolzano

peter.brunner@provincia.bz.it

www.provincia.bz.it

